

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Elfa Distrelec AS

registrikood: 10202236

tänavatalu nimi, Paldiski mnt.15
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10137

telefon: +372 6605327

faks: +372 6605326

e-posti aadress: eesti@elfa.se

veebilehe aadress: www.elfaelektronika.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Varud	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Kasutusrent	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad	14
Lisa 11 Aktsiakapital	14
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

ELFA Distrelec AS on alates 31.maist 2007 a. Rootsi ettevõttele ELFA DISTRELEC AB kuuluv aktsiaselts. ELFA Distrelec AS põhitegevuseks on elektroonika- ja telekommunikatsiooniseadmete ning nende osade hulgimüük.

ELFA Distrelec AS omab tütarettevõtteid Lätis ja Leedus.

ELFA Distrelec AS gruppi kuulusid seisuga 31.12.2013 a järgmised ettevõtted:

Tütarettevõtted:	Asukohamaa	osalus 31.12.13	osalus 31.12.12
ELFA DISTRELEC SIA	Läti	100%	100%
ELFA DISTRELEC UAB	Leedu	100%	100%

Ettevõtte keskmine töötajate arv oli 2013. a 13 inimest ning palkade ja lisatasude brutosumma oli 245 519 eurot, millele lisandusid sotsiaalmaksud summas 83 334 eurot (2012. a keskmine töötajate arv oli 15 inimest, palkade ja lisatasude brutosumma 258 585 eurot, lisandunud sotsiaalmaksud 89 116 eurot).

Aktsiaseltsi juhatus oli kogu aasta jooksul üheliikmeline. Nõukogu oli kolmeliikmeline. Juhatus ja nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

2013. aastal oli majanduskeskkond ELFA Distrelec AS jaoks stabiilne. Käive kasvas 0,5 %.

Põhitegevusena jätkati kõigil turgudel elektroonikakomponentide ja mõõteriistade müüki läbi ELFA kataloogi.

ELFA Distrelec AS tegevusplaan 2014. aastaks on jätkata tänast põhitegevust, mille eesmärgiks on käibemahtude ja turuosa kasv ning rentaablu suurendamine.

ELFA Distrelec AS tehnikapood asub aadressil Paldiski mnt.15, Tallinn.

ELFA Distrelec AS grupi peamine hankija on emaettevõtte ELFA DISTRELEC AB.

Peamised finantssuhtarvud	2013	2012
Müügitulu (tuh. EUR)	3338	3320
Tulu kasv	0,5%	-26%
Puhaskasum (tuh. EUR)	100	118
Kasumi kasv	-15%	-41%
Puhasrentaabilus	3,0%	3,6%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	3,1	2,4
ROA	9,7%	11,9%
ROE	12,4%	16,8%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Käibe kasv (%) = (müügitulu 2013 – müügitulu 2012) / müügitulu 2012 * 100

Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2013 – puhaskasum 2012) / puhaskasum 2012 * 100

Puhasrentaabilus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100

ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	151 345	168 647	2
Nõuded ja ettemaksed	261 335	245 723	3
Varud	272 240	261 672	4
Kokku käibevara	684 920	676 042	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	10 802	10 802	
Nõuded ja ettemaksed	338 037	300 000	3
Materiaalne põhivara	2 090	4 093	7
Kokku põhivara	350 929	314 895	
Kokku varad	1 035 849	990 937	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	232 306	287 280	9
Kokku lühiajalised kohustused	232 306	287 280	
Kokku kohustused	232 306	287 280	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	78 675	78 675	11
Kohustuslik reservkapital	7 868	7 868	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	617 114	499 581	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	99 886	117 533	
Kokku omakapital	803 543	703 657	
Kokku kohustused ja omakapital	1 035 849	990 937	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	3 337 693	3 319 992	12
Muud äritulud	2 437	7 105	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-2 376 593	-2 274 891	13
Mitmesugused tegevuskulud	-549 449	-556 103	14
Tööjõukulud	-328 853	-347 701	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 003	-4 007	
Muud ärikulud	-1 359	-3 587	
Kokku ärikasum (-kahjum)	81 873	140 808	
Muud finantstulud ja -kulud	18 013	-23 275	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	99 886	117 533	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	99 886	117 533	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	81 873	140 808	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 003	4 007	
Kokku korrigeerimised	2 003	4 007	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-53 649	153 633	
Varude muutus	-10 568	113 014	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-54 974	-55 215	
Laekunud intressid	13	189	
Kokku rahavood äritegevusest	-35 302	356 436	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	3 718	
Laekunud tütarettevõtjate müügist	0	1	
Antud laenud	0	-300 000	
Laekunud intressid	18 000	592	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	18 000	-295 689	
Kokku rahavood	-17 302	60 747	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	168 647	107 923	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-17 302	60 747	
Valuutakursside muutuste mõju	0	-23	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	151 345	168 647	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	78 675	7 857	499 592	586 124
Aruandeaasta kasum (kahjum)			117 533	117 533
Muutused reservides		11	-11	0
31.12.2012	78 675	7 868	617 114	703 657
Aruandeaasta kasum (kahjum)			99 886	99 886
31.12.2013	78 675	7 868	717 000	803 543

Täpsem informatsioon aktiikapitali ja muude omakapitali kirjete kohta toodud lisas 11.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS-i ELFA Distrelec 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

AS ELFA Distrelec ei ole koostanud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, kuna 100% tema aktsiatest kuuluvad Rootsis registreeritud emaettevõtjale ELFA Distrelec AB, mis koostab ja avalikustab oma asukohamaa seaduste kohaselt konsolideeritud auditeeritud aastaaruande.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Alates 1. jaanuarist 2013 on jõustunud uued Raamatupidamise Toimikonna juhendid, mis muutusid ELFA Distrelec AS-le kohustuslikuks alates 1. jaanuaril 2013 alanud majandusaastast. Uute juhendite rakendamine ei põhjutanud olulisi muudatusi olemasolevates arvestuspõhimõtetes ning ei mõjutanud ettevõtte majandustulemust. Vastavalt uutele Raamatupidamise Toimikonna juhenditele on muudetud informatsiooni esitusviisi ning aruande lisades avalikustatavat informatsiooni. Eelmise perioodi võrdlusandmed on viidud vastavusse uue esitusviisi ja avalikustamise nõuetega.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutat peale arvestusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Tütarettevõtjaks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõtjal on kontroll. Tütarettevõtjat loetakse emaettevõtja kontrolli all olevaks, kui emaettevõtja omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütar-ettevõtja hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütar-ettevõtja tegevust ja finantspoliitikat.

Investeeringud tütar-ettevõtjatesse kajastatakse bilansis soetusmaksumuses (miinus võimalikud allahindlused, kui investeeringu kaetav väärtus on langenud alla bilansilise väärtuse).

Soetusmaksumuse meetodi rakendamisel kajastatakse investeeringu algselt tema soetusmaksumuses ning hiljem korrigeeritakse seda vajadusel investeeringu väärtuse langusest tulenevate allahindlustega. Igal bilansipäeval hinnatakse, kas on indikatsioone, et investeeringu kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui selliseid indikatsioone esineb, viiakse läbi vara väärtuse test. Investeeringu kaetava väärtuse määramisel lähtutakse lõigus "Materiaalne ja immateriaalne põhivara" kirjeldatud põhimõtetest.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksud ning vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st.vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla

hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulust, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärasest äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi võimaldamiseks viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule eluale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Muud masinad ja seadmed 20%
- Muu inventar ja IT seadmed 20 - 40%

Piiramata kasutuseaga objekte ei amortiseerita.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust või vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele (vaata ka arvestuspõhimõtet allpool). Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Amortiseeritavate varade puhul hinnatakse vara väärtuse võimalikule langusele viitavate asjaolude esinemist. Selliste asjaolude esinemise korral hinnatakse vara kaetavat väärtust ning võrreldakse seda bilansilise maksumusega.

Väärtuse langusest tekkinud kahjum kajastatakse summas mille võrra vara bilansiline maksumus ületab selle kaetava väärtuse. Vara kaetav väärtus on vara õiglane väärtus, millest on maha lahutatud müügilulutused, või selle kasutusväärtus, vastavalt sellele, kumb on kõrgem.

Vara väärtuse languse hindamise eesmärgil hinnatakse kaetavat väärtust kas üksiku varaobjekti või väikseima võimaliku varade grupi kohta, mille jaoks on võimalik rahavoogusid eristada (cash generating unit).

Varade allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna.

Kord alla hinnatud varade puhul hinnatakse igal järgmisel bilansikuupäeval, kas võib olla tõenäoline, et vara kaetav väärtus on vahepeal tõusnud. Allahindluse tühistamist kajastatakse aruandeaasta kasumiaruandes põhivara allahindluse kulu vähendamisenä.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik:

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasest väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolale. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline. Muud võimalikud või eksisteerivad kohustused, mille realiseerumine ei ole tõenäoline või millega kaasnevate kulutuste suurus ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, on avalikustatud aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit.

Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt.

Maksusüteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste väärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega –kohustusi.

Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel.

Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aruande lisades.

Seotud osapooled

AS ELFA Distrelec aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtja ning emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulised mõju omavad isikud));
- tütarettevõtjaid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtja teised tütarettevõtjad);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

e. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

AS ELFA Distrelec ematettevõtja on ELFA Distrelec AB, mis on registreeritud Rootsis ja kuulub omakorda Sveitsi kontsernile Daetwyler. Daetwyleri aktsiad on noteeritud Zürichi börsil.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	10 890	3 752
Arvelduskontod	140 455	164 895
Kokku raha	151 345	168 647

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	254 241	254 241		
Ostjatelt laekumata arved	262 563	262 563		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-8 322	-8 322		
Muud nõuded	300 000		300 000	
Laenunõuded	300 000		300 000	
Ettemaksed	45 131	7 094	38 037	
Tulevaste perioodide kulud	4 538	4 538		
Muud makstud ettemaksed	40 593	2 556	38 037	
Kokku nõuded ja ettemaksed	599 372	261 335	338 037	

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	243 929	243 929		
Ostjatelt laekumata arved	250 346	250 346		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-6 417	-6 417		
Muud nõuded	300 000		300 000	
Laenunõuded	300 000		300 000	
Ettemaksed	1 794	1 794		
Tulevaste perioodide kulud	954	954		
Muud makstud ettemaksed	840	840		
Kokku nõuded ja ettemaksed	545 723	245 723	300 000	

Laenunõuetes kajastatud ematettevõttele antud laenu 300 000 eurot tagasimakse tähtaeg on 2016. aasta ja intress 6 % aastas. Laenu arvestusvaluuta on euro.

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	275 486	262 913
Varude allahindlus	-5 000	-5 000
Kaubad teel	1 754	3 759
Kokku varud	272 240	261 672

Seoses võimaliku neto realiseerimisväärtuse langemisega alla soetusmaksumuse on varusid alla hinnatud 2013. aastal summas 19 895 eurot (2012: 27 932 eurot). 31.12.2013 seisuga ei ole varude allahindlusreservi muudetud (2012: vähendatud 10 978 eurot). Vaata varude allahindluse kohta ka lisa 13.

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	41 372	35 449
Üksikisiku tulumaks	3 868	4 643
Sotsiaalmaks	14 255	14 840
Kohustuslik kogumispension	230	213
Töötuskindlustusmaksed	851	1 206
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	60 576	56 351

Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2012	31.12.2013
40003461829	ELFA DISTRELEC SIA	Läti	46521	100	100
300552820	ELFA DISTRELEC UAB	Leedu	46521	100	100

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011			
Soetusmaksumus	12 804	30 720	43 524
Akumuleeritud kulum	-4 050	-27 656	-31 706
Jääkmaksumus	8 754	3 064	11 818
Amortisatsioonikulu	-1 848	-2 159	-4 007
Müügid	-3 576	-8 114	-11 690
Muud muutused	358	7 614	7 972
31.12.2012			
Soetusmaksumus	9 228	22 606	31 834
Akumuleeritud kulum	-5 540	-22 201	-27 741
Jääkmaksumus	3 688	405	4 093
Amortisatsioonikulu	-1 848	-155	-2 003
31.12.2013			
Soetusmaksumus	9 228	22 606	31 834
Akumuleeritud kulum	-7 388	-22 356	-29 744
Jääkmaksumus	1 840	250	2 090

Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

	2013	2012
Masinad ja seadmed	0	3 218
Muu materiaalne põhivara	0	500
Kokku	0	3 718

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	52 242	59 298

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	111 285	111 285			
Võlad töövõtjatele	24 550	24 550			
Maksuvõlad	60 576	60 576			5
Muud võlad	4 000	4 000			
Saadud ettemaksed	31 895	31 895			
Kokku võlad ja ettemaksed	232 306	232 306			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	185 093	185 093			
Võlad töövõtjatele	25 892	25 892			
Maksuvõlad	56 351	56 351			5
Saadud ettemaksed	19 944	19 944			
Kokku võlad ja ettemaksed	287 280	287 280			

Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

Võimalikud maksurevisjonist tulenevad kohustused:

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtjast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 11 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	78 675	78 675
Aktsiate arv (tk)	12 293	12 293
Aktsiate nimiväärtus	6.40	6.40

Ettevõtte aktsiakapital seisuga 31.12.2013 koosneb 12 293 lihtaktsiast nimiväärtusega 6,40 eurot (31. detsember 2012: 6, 40 eurot) , mille eest on täielikult tasutud.

2013. aastal nagu ka 2012. astal aktsionäridele dividende ei makstud.

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2013 moodustas 717 000 eurot (31. detsember 2012: 617 114 eurot). Dividendide väljamaksmisel omanikele alates 1. jaanuarist 2014 kaasneb sellega tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summal. Arvestades ka seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali, on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 566 430 eurot (31. detsembril 2012: 487 520 eurot) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 150 570 eurot (31. detsembril 2012: 129 594 eurot).

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 317 902	3 199 768
Läti	1 793	10 308
Leedu	3 651	2 848
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	14 347	12 303
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 337 693	3 225 227
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	0	94 765
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	0	94 765
Kokku müügitulu	3 337 693	3 319 992
Müügitulu tegevusalade lõikes		
46521 elektroonika- ja kommunikatsiooniseadmete ning nende osade hulgimüük	3 337 693	3 319 992
Kokku müügitulu	3 337 693	3 319 992

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Varude allahindlus ja mahakandmine	19 895	27 932
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	2 340 250	2 231 473
Transpordikulud	16 448	15 486
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	2 376 593	2 274 891

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	66 894	72 606
Mitmesugused bürookulud	13 592	24 870
Lähetuskulud	13 542	10 891
Transpordikulud	47 267	46 989
Kataloogid ja reklaam	40 552	4 330
Tarkvara, IT, konsultatsioonid	333 504	375 765
Muud kulud	34 098	20 652
Kokku mitmesugused tegevuskulud	549 449	556 103

Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	245 519	258 585
Sotsiaalmaksud	83 334	89 116
Kokku tööjõukulud	328 853	347 701
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	13	15

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	ELFA Distrelec AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Daetwyler
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Sveits

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	300 000	98 432	300 000	167 349
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	1 859	0	7 198

2013	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	2 404 345	0
Tütarettevõtjad	1 710	4 826
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	58 112	0

2012	Ostud	Müügid	Antud laenud
Emaettevõtja	2 322 973	386	300 000
Tütarettevõtjad	1 661	12 696	
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	52 405	0	

Emaettevõttele antud laenu tingimuste kohta vt. lisa 3.

Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas ei ole 2013.a nii nagu ka 2012.a moodustatud allahindlusi.

Ettevõtte ei ole seisuga 31.12.2013 lepinguid juhatuse või nõukogu liikmetega, millede lõpetamisega kaasneks ettevõttele võimalik kohustus lahkumishüvitiste väljamaksmiseks .

Tehingud seotud osapooltega tehinguliikide kaupa 2013:

Kaupade ost 2 182 378 EUR, kaupade müük 4 826 EUR (2012: ost 2 075 976 EUR, müük 13 082 EUR)

Teenuste ost 281 789 EUR (2012: 301 063 EUR)

Müügid seotud osapooltele on kajastatud kasumiaruandes real „Müügitulu“, ostud real "kaubad, toore, materjal ja teenused" ning "mitmesugused tegevuskulud".

Aruande allkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 21-02-2014

Elfa Distrelec AS (registrikood: 10202236) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud:

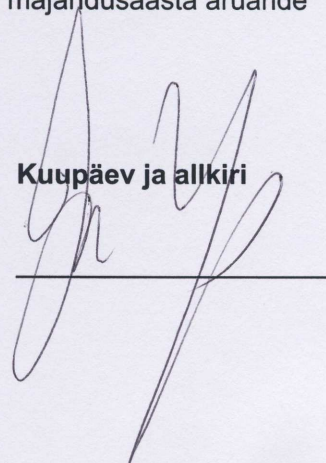
Allkirjastaja nimi

Kjell Henrik Janzén

Allkirjastaja roll

Juhatuse liige

Kuupäev ja allkiri



SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Elfa Distrelec AS-i aktsionäridele

Oleme auditeerinud kaasnevat Elfa Distrelec AS-i (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta ning lisasid, mis sisaldavad aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, nagu juhatus peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Stan Nahkor
Vandeaudiitor, litsents nr 508

Janno Hermanson
Vandeaudiitor, litsents nr 570

AS PricewaterhouseCoopers
Tegevusluba nr 6
Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

21. veebruar 2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Elfa Distrelec AS (registrikood: 10202236) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
STAN NAHKOR	Vandeaudiitor	21.02.2014
JANNO HERMANSON	Vandeaudiitor	21.02.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	617 114
Aruandeaasta kasum (kahjum)	99 886
Kokku	717 000
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	717 000
Kokku	717 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektroonika- ja telekommunikatsiooniseadmete ning nende osade hulgimüük	46521	3337693	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6605327
Faks	+372 6605326
E-posti aadress	eesti@elfa.se
Veebilehe aadress	www.elfaelektroonika.ee